

„Cu mult timp în urmă, într-un micuț grajd sărac, s-a născut un minunat copilăș.
Pe când acesta se odihnea, animalele locului îl priveau cu blândețe și duioșie.
Păsările care s-au adunat în jurul lui ascultau încântate scâncetele ușoare și gănguririle dulci ale bebelușului.
Însă în gănguririle bebelușului se distingeau cuvintele unui cântec divin, pe care ele aveau să-l împrăștie prin toată lumea, pe toată fața pământului... era cântul binecuvântării, al fericii și al bunăvoinței.”





— Bufnițoi înțelept, te rog, spune-ne, de ce am încetat să mai răspândim mesajul minunat al bebelușului? a întrebat prigoria.

— Pentru că oamenii au încetat să-l mai asculte, i-a răspuns o potârniche.

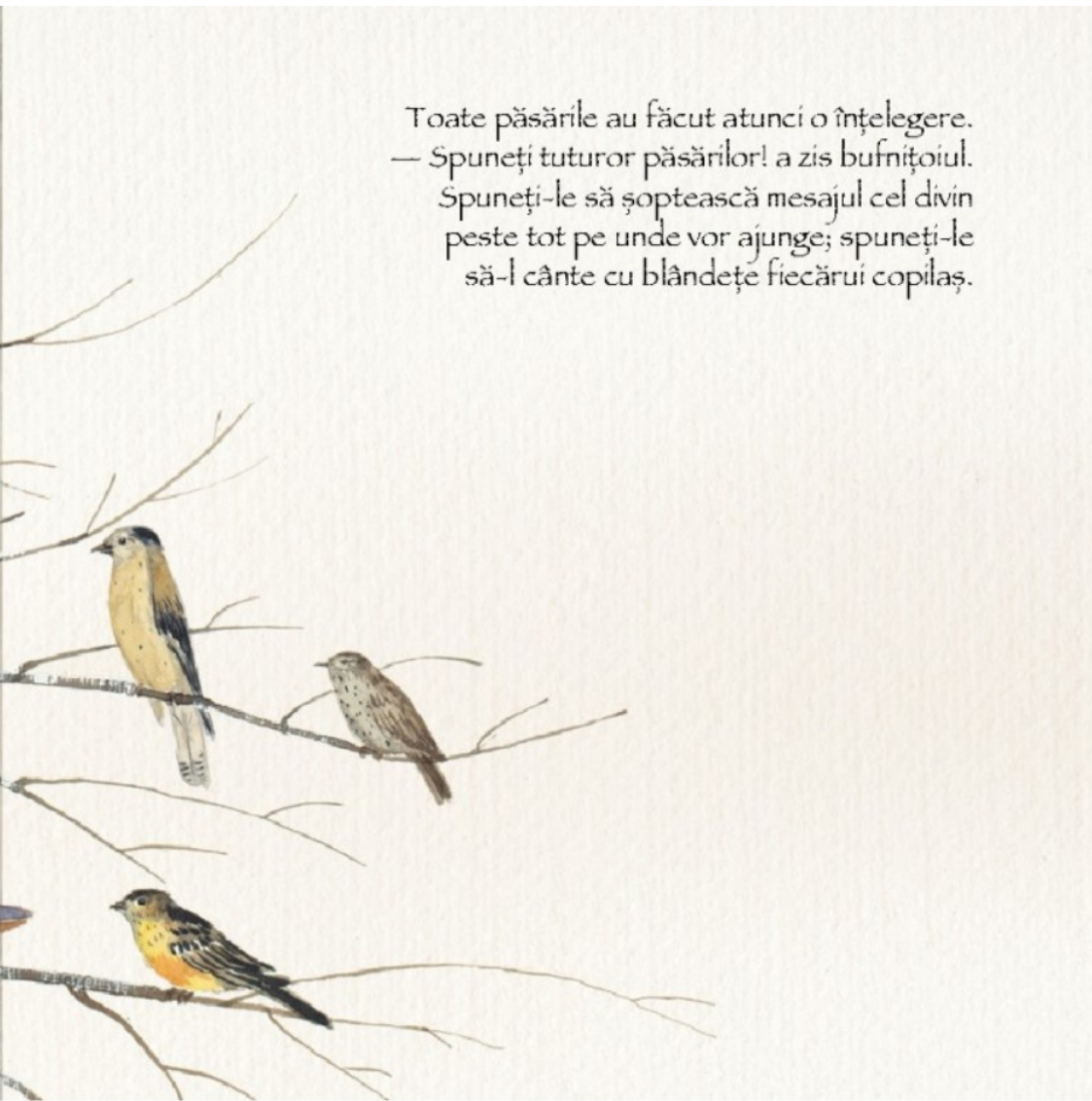
— Dar de ce să faci una ca asta? a întrebat un cuc.

— Poate nu mai înțeleg limba noastră, a cîripit o ciocârlie.

— Dar, dacă ar asculta cu inimile, în loc să asculte cu urechile, sigur ar înțelege! Inimile vorbesc aceeași limbă peste tot în lume, nu-i așa? a spus micuța prigorie.



Toate păsările au făcut atunci o înțelegere.
— Spuneți tuturor păsărilor! a zis bufnițoiul.
Spuneți-le să șoptească mesajul cel divin
peste tot pe unde vor ajunge; spuneți-le
să-l cânte cu blândețe fiecărui copilăș.



...copil după copil.



Apoi, într-o noapte, a sosit momentul mult așteptat.
O mare stea strălucitoare a luminat pământul sub
cerul înstelat.
Un copil a venit cu o lanternă mică și a întins mâna,
pentru a apuca-o pe a unei copile.
Ea a luat mâna fratelui său, iar acesta a apucat
mâna unei alte fetițe.





— Să fie pace!
Să fie pace!
Pace pe pământ!

taika *pace* pasch
Nyeinjanyei **PACI** Wolakota
Sholem **Fifa** Wetaskiwin **Baris**
Amāni **Ḍaīx** Sulh NANOMONSETŌTSE **béke**
ความสงบสุข **سكس** hòà bình kev sib hæum xeeb
SANTIPHAP **Мир** malu **FRIEDE** 평화
kapayapaan **Pace** 和平 **mír** Peoning Hwa
paiz **sānti** **PEACE** ENH TAIWAIN
Hetep Irini *fred* 平和 **Sidi** rauha **PERDAMAIAN**
Ειρήνη *vrede* Heiwa **PAX** Waki Qiwebis
سلام KHANAGHUTYUN **שָׁלוֹם** *vrede*
síocháin **Pau** **shAnti** Tutkium Rukun Soksang *pakoj*
Spokoj amn; salaam **rongo** Hasiti
Tsumukikiatu Amaithi
uxolo Layeni **séré**